

TAPE NO. 6, SIDE 1

Scotch 200, 1200 ft.

Subject: Thôt Kâthîn, BNT - Mr. Săo 'Announcing'

Date	No.	Speed	Time	Subject
11/11/67	0 1/2	7 1/2		Mr. Săo announcing in mō:lam style about the Kâthîn and donation of people to ceremony.
"				End.

TAPE NO. 6, SIDE 2

Scotch 200, 1200 ft.

Subject: Evening Service at Wát, Thôt Kathín in BMT

Date	No.	Speed	Time	Subject
11/11/67	1	7 1/2		End of <u>caron phútthámon</u> at Wát BMT by <u>áo kháná cangwát</u> of both orders and <u>phra máhā</u> from <u>wát pā</u> : Mahasarakham.
"	86	"		Background.
"	92	"		Speech by <u>áo kháná</u> Cangwát, <u>Náhānikasi</u> .
"	154	"		Background.
"	159	"		<u>áo kháná</u> Cangwát
"	165	"		Background and <u>áo kháná</u> Cangwát.
"	201	"		CFK - speech
"	206	"		Background.
"	235	"		End

เพ็ญ 6 ธ.ค. 2 (11/11/67)

พิธีทอกลูกริม

ที่บ้านหนองคัน จ. มหาสารคาม

001-086 พระสวค์ชัยมงคลศาสดา

092 1/2 พระพุทธ เจริฎพร คุณ ชาลส์และนางเจนไคท์ ที่นับถือทราบในวันนี้ อาตมาตั้งสามที่ออกมาทางจังหวัด พระที่ออกมาเป็นเจ้าคณะจังหวัด 2 รูป พระศิกคามรูปหนึ่งมาจากกรุงเทพฯ ท่านอยากมาดูเหมือนกันแต่มาในเวลาผิด เมื่อมาในระยะทางไกลๆหมู่บ้านนี้แหละ รถเกือบจะติดขี้อายุแล้วเกือบจะมาไม่ได้นักจะกลับไป แครรถก็บุกขึ้นมาไค้ควยอำนาจของกรฐินทานของพวกคุณตั้งสองที่สุคการมาเพื่อจะทอกลูกริม พระภิกษุสงฆ์เจ้าพรราชา ณ ที่นี้ อันที่จริงเรื่องคนต่างประเทศที่มาทอกลูกริมในเขตของจังหวัดนี้ อาตมาเองเกิดในที่นี้มาเป็นเวลา 74 ปีมาแล้ว ยังไม่มีใครเลยที่เป็นคนต่างชาติที่จะมีสัมภามาทอกลูกริมท่าอย่างนี้ เมื่ออาตมาและเจ้าและพระศิกคามนี้ไค้ทราบเข้าอกไม่ไค้ที่จะไปดู อยากจะไปแสดงความยินดีการต้อนรับวิธีหนึ่งเพราะไม่เห็นว่าคุณทั้งสองนี้อยู่ไกลถึงอเมริกา มาศึกษาในประเทศไทยแคไทยกับอเมริกาอันนั้นมันเป็นอันเดียวกันเหมือนพี่เหมือนน้องในทางที่จิตใจในทางที่นับถือพุทธศาสนาแม่พวกท่านที่เกิดในอเมริกา แม้จะไม่มีนามมาแต่เดิมว่าจะไม่เป็นพุทธศาสนิกชน แคน้ำใจของคนอเมริกานั้นยอมรับในพระพุทธานามานานแล้ว เป็นหลายเป็นจำนวนมากตั้งหลายร้อยปีมาแล้ว เพราะประเทศไทยมีอายุมันชั้ว ยืนนั้นต้องอาศัยอเมริกาเป็นหลัก ไทยไค้เรียกว่าสิ่งทั้งหลายที่เหลืออยู่ เป็นมรดกตกทอดมานี้ก็เป็น เรื่องที่หลุคหลุคมาไค้ควยอำนาจของชาวอเมริกาอีกควยเหมือนกันฉะนั้นสิ่งเหล่านั้นคนไทยทุกคนยังระลึกถึงอยู่ เมื่อท่านทั้งสอง เคยมาอยู่หมู่บ้านนี้ก็เป็นหมู่บ้านที่ให้เลือกริมชอบใจ คุณทั้งสองที่มาศึกษาค้นคว้าที่พี่น้องของอาตมาในกลุ่มนี้เรียกว่าเป็นธรรมชาติเดิมไม่มีการเปลี่ยนแปลงอันใดตามจิตใจของพวกคุณเข้ามาที่นี่จะมาเรียนค้นคว้ากันแล้วก็มาคนเอาที่นี้ที่มากอยู่เป็นเวลาสัก 2-3 ปีแล้วก็กลับไป และยังมีควมศิกใจอยุ่อยากจะทำทอกลูกริม เพื่อแสดงออกว่าเรานับถือพุทธศาสนาอยู่เหมือนกันฉะนั้นพี่น้องชาวบ้านหนองคันนี้รู้สึกไปเองว่า ข้อยเอ็งก็เกิดในหมู่บ้านเรานี้แหละและไค้ไค้ยืนข่าวว่าคุณชาลส์กับคุณเจนนี่นำกรฐินมาทอกลูกริมไค้ไค้อยากจะทำแล้วก็เป็นเวลาที่ม้งานมากเหลือเกิน เกียวกับวังโนนวังนี้วันนี้ก็หลายแห่งต้องไป ตกกลางคืนมีคนที่นี้เพราะฉะนั้นก็มีพิธีสวคมนตรีสวคมนตรีให้เสียหน่อยเพื่อจะให้อยู่ในเทศน์สวคมนตรีนั้นก็เรียกว่าพระสวคมนตรีมาช่วยไม่ไค้มามุ่งหวังเอาอะไรแม่แต่นึกเดียว เรียกว่ามาช่วยควยน้ำใสใจจริงๆ เพราะเห็นคุณชาลส์กับคุณเจนนี่มานี้แหละว่าเป็นคนต่างชาติมาอยู่ที่นี่เราก็คงสนับสนุนหรือจะให้เห็นกว่าสิ่งที่ไค้ไค้ไค้มาสนองบุญคุณในครั้งนั้น เราจะลืมเสียไม่ไค้เลย เราคงตั้งใจจกจำเอาไว้ไค้แล้วกันญาติพี่น้องนี้เป็นญาติพี่น้องของเราอยู่ทางไกลนัก ข้ามทะเล อยู่หลายหมื่นกิโลที่มากถึงไค้เพราะฉะนั้นก็ขอให้ระลึกหรือจกจำเอาไว้เพื่อเป็นบุญเป็นกุศลญาติพี่น้องของเราทางน้ำใจทางศีลธรรมเป็นญาติพี่น้องกันจริงๆ ฉะนั้นก็คุณเจนจะถ่ายภาพหรือคุณชาลส์จะถ่ายก็สุคแล้วแต่จะถ่ายไค้ ไทนางเจนถ่ายก็แล้วกัน คุณจะมาขึ้นครั้งนี้ไค้ไค้ เพื่อจะไค้ภาพคุณหน่อยเอาขึ้นเลย ขึ้นตรงไหนถึงจะถูก ระวังหน่อยนะจะตกกะไค้ เอาละคุณชาลส์จะถ่ายให้คุณเจนมาขึ้นทางนี้ เอาภาพนี้ไปอเมริกาหน่อยนะ เทียวอาตมานี้แจ้งให้ทราบหน่อย อาตมาเป็นเจ้าคณะสงฆ์จังหวัดเหมือนกันองค์ที่ 2

ก็เป็นเจ้าคณะจังหวัดมาจากกรุงเทพฯ มาพบเข้าก็โดยเอามาด้วย ที่นั้นก็เป็นอย่างที่บอกไว้ อาตมาทั้งสาม ก็จะต้องกลับไปนอนโน้น อยากจะมาดูรถที่ติดเมื่อคืนนั้นมาได้จริงๆ นั้นคุณไว เพอร์มาอยู่ด้วยหนูนั่นนะ ที่นั่นนั้นนะ รดเยี่ยะโฮง เขาแก่เยี่ยะโฮง พอเช้านี้รถไทยจากตะวันออกตะวันตกเมือง ฝนตกจ๊กจ๊กเข้าย้ายเรื่อย นิ่งเก่า อีสวคมนต์ไม่มีที่นั่น เปอะหมก ปากเบือกนี้จำให้คืนจะออกบ้านหนองต้นห้ามแะอย่าลือเคอ อันนี้เรามารวม กลุ่มกับญาติพี่น้องที่หางไกล ซึ่งเป็นคนมีเกียรติได้รับการศึกษาสูงถึงขนาดเป็นคอกเตอร์ เราไม่รู้เรื่องถึงการ ผ่านการศึกษาสูง แต่ก็มาเรียนจากจิตใจเราที่หนึ่ง เพราะบ้านหนองต้นของเราอยู่โดยธรรมชาติ เลยเอามา อยู่ที่นี่เลยมีเกียรติบอหน้อยหนึ่ง เคยถามว่าไปใส่ เคยเห็นเคยถามว่าเหมมอยู่ที่นี่ ไทอยู่ที่นี่ ~~คะ~~ ถามว่าไปใส่ หนู ว่าไปเก็บเขียนคนอยศีใจหลายเหลือเกิน

201 $\frac{1}{2}$ -205 อาจารย์พุก จะเป็นลูกศิษย์เจ้ามากจริงที่ไคมีโกลาสทำบุญทอดกฐินที่บ้านหนองต้นนี้ แล้วก็เมตติใจมากที่เคียวที่มีเจ้าคณะอำเภอสองรูปมากด้วยกัน สวคมนต์ด้วยกันทั่วคืนและก็มีพระมาจากกรุงเทพฯ มา ด้วยกันครับ

207 $\frac{1}{2}$ -209 พระพุก ชาวบ้านเราออกว่ายขึ้นพุกหนอย ยืนขึ้นตั้งคู่

216 พระพุกควาไค

001 $\frac{1}{2}$ 143 การประกาศรายชื่อนุ้บริจากและหมอลำของอิสาน และพร้อมกันนั้นก็รายงานใหญ่ที่มีรายชื่อนุ้บริจาก อวยพรให้มัยรายชื่อนุ้บริจากครั้งนี้

146 คนที่ประกาศว่าต่อไปเป็นบัญชีรายชื่อนุ้บริจากปัจจุัย มาร่วมในงานมหากฐินของอาจารย์ไคท์และคุณเจน คนประกาศพุกต่อไปนี้จะอ่านรายชื่อจะถูกหรือไม่นั้น ขออภัยด้วย ถ้าไม่ถูกขอมาทวงที่หนอยบริการได้ (เป็นภาษาอิสาน ในทำนองหมอลำกลอน)

234 $\frac{1}{2}$ 312 คนที่ประกาศบอกให้พวกผู้ใหญ่ว่าไคยืนเสียงนี้ใหม่ ถ้าไคยืนแล้วขอบอกให้ลูกเ้า หลานเหลนของ เรามาตักน้ำใส่โองเนอครับ

135 หมอลำค้อ (ประกาศรายชื่อนุ้บริจากค้อแล้วพรรณาต่างๆในพิธีกฐินนี้)

001-086

092- -

พระสวคชัยมงคลคาถา

พระพุท เจริฎพร, คุณ ชาลส์ และ นาง เจนไคท์ ที่นับถือทราบในวันนี้อาตมาทั้ง 3 ที่ออกมาจากจังหวัด พระที่ออกมาเป็นเจ้าคณะจังหวัด 2 รูป พระศิกคามรูปหนึ่งมาจากกรุงเทพฯ ท่านจากมากุเหมือนกันแต่มาในเวลาผิด เมื่อมาในระยะทางไกลๆ หนุบ้านนี้แต่ละ รถเกือบจะติดซีไครอยู่แล้วเกือบจะมาไม่ได้นี้จะกลับไป แครดก็บุกมันมาควยอำนาจของกฐินทานของท่านทั้งสองที่จัดมาเพื่อจะทอดถวายพระภิกษุสงฆ์ที่จำพรรษา ณ ที่นี้ อันที่จริง เรื่องคนต่างประเทศที่มาทอดกฐินในเขตของจังหวัดนี้ อาตมาเองเกิดในที่นี้มาเป็นเวลา 74 ปีแล้ว ยังไม่มีใครเลยซึ่งเป็นคนต่างชาติที่มีศัทธาทำกฐินมาทอดคอย่างนี้ เมื่ออาตมาและเจ้าและพระศิกคามนี้ไค้ทราบ เขาก็อกไม่ไค้ที่จะไปคุ อยากจะไปแสดงความคิดเห็นการต้อนรับวิธีหนึ่ง เพราะไม่เห็นวาทกคุณทั้งสองนี้ อยู่ไกลนักถึงอเมริกา มาศึกษาในประเทศไทย แต่ไทยกับอเมริกานั้นมันเป็นอันเดียวกัน เหมือนพี่เหมือนน้องกัน ในทางที่จิตใจในทางที่นับถือพุทธศาสนาแม่พวกท่านที่เกิดในอเมริกา แม่ไม่มีนามมาแต่เดิมว่าจะไม่เป็นพุทธศาสนิกชน แต่นำไลของคณอเมริกา นั้นยอมรับในพุทธศาสนามานานแล้ว เป็นหลายเป็นจำนวนตั้งหลายร้อยปีมาแล้ว เพราะประเทศไทยมีอายุมันช่วอยู่นั้นต้องอาศัยอเมริกา เป็นหลักใหญ่ไว้ เรียกว่าสิ่งทั้งหลายที่เหลื่ออยู่เป็นมรดกตกทอดมานี้ก็เป็น เรื่องที่หลุคออกมาไค้ควยอำนาจของอเมริกาอีก เหมือนกันฉะนั้นสิ่ง เหล่านี้คนไทยทุกคนยังระลึกถึงอยู่ เมื่อท่านทั้งสอง เคยมาอายุหมุบ้านนี้ก็เป็นหมุบ้านที่ให่เลือกอยู่ตามชอบใจ คุณทั้งหลายที่มาศิกคอกกับญาติพี่น้องของอาตมาในกลุมนั้นๆ เรียกว่า เป็นธรรมชาติ เคิมไม่มีการ เปลี่ยนแปลงอันไค้ตามจิตใจของพวกเรา คุณเข้ามานี้ก็มาเรียนคนคณนุษย์วิทยาแล้วก็มาคณเอาที่นี้ก็มาอยู่เป็นเวลาสัก 2-3 ปีก็กลับไป และยังมีความศิกใจอยู่อยากจะทำทอดกฐิน เพื่อแสดงออกวาทานับถือพุทธศาสนาอยู่เหมือนกัน ฉะนั้นพอแม่พี่น้องชาวคันไทรูสึกไปวาทช้อย เอ็งก็เกิดในหมุบ้านเรานี้ เอ็งแหละและก็ไค้ยินชาววาทศุคศุสกับคุณเจนนีน่ากฐินมาทอดคอกไม่ไค้อยากจะทำแล้วก็เป็นเวลาที่การงานมาก เหลื่อ เกิน เคียววิง โนนุ วันนื่ก็หลายแห่งคองไป ตกคองมีคมาที่นี้เพราะฉะนั้นมันก็มีพิธีสวคมนคฺเลยสวคมนให้เสียหนุอย เพื่อจะให้อยู่ในเทปนี้ สวคมนคณนี้ก็เรียกวาทพระสวคมนคมาชวยไม่ไค้มาฆุหวัง เอาอะไรแม่แตนิคหนุอย เรียกวามาชวยควนนำใสใจจริงๆ เพราะเห็นคุณชาลส์กับคุณ เจนนีแหละวาทเป็นคต่างชาติมาอยู่เนิเรากก็คองสนับสนุนหรือจะไค้หนักวาท สิ่งที่คุณไค้นำมาสนุองบุญคุณในครุนี้เราจะสิมเสียไม่ไค้โดย เราคองตั้งใจจกจำเอาไว้ก็แล้วกัน ญาติพี่น้องนี้เป็นพี่น้องของเราอยู่ทางไกลนัก อยู่ชามทะเลหลายหมื่นกิโลมีมาถึงไค้ เพราะฉะนั้นก็ขอให้ระลึกหรือจกจำเอาไว้ เพื่อเป็นบุญเป็นกุศลญาติพี่น้องของเราทางน้าใจทางศิศธรรมเป็นญาติพี่น้องกันจริงๆ ฉะรัก็คุณ เจนจะฉายภาพหรือคุณ ชาลส์จะฉายก็สุคแล้วแต่จะฉายไค้ ไหนางเจนฉายก็แล้วกัน คุณจะมายืนตรงนื่ก็ไค้ เพื่อจะให้ไค้ภาพคณหนุอย เอาขึ้นเลยยืนตรงไหนถึงจะถูกระวังหนุอยจะคกเกไค้ เอาละคุณชาลส์จะฉายให้คณ เจนมาขึ้นทางนี้ เอาภาพนื่ไปอเมริกาหนุอยนะ เคียวอาตมาแจ้งให้ทราบหนุอยนะอาตมาเป็นเจ้าคณะจังหวัดเหมือนกันองคที่ 2 ก็เป็นเจ้าคณะมาจากกรุงเทพฯ มาพบเข้าเลยเอามากวย ที่นื่ก็เป็นอันวาทสักประเคียวอาตมาทั้งสามก็จะกลับไปนอนนุนุ อยากจะไปครุคที่ศิกเมื่อกนี้แหมมาไค้จริงจริงๆ นันคนไซเฟอร์มาอยู่ควยหนุอนันนะ ที่นังนันนะรถเยยะโฮง เชาแก็เยยะโฮง ร้านพอเชานี้..... เมืองฝนคจกจิง เขายายเรือย นันนัง เกาอสวคมนคไม่มีที่นัง เปอะหมุค ปอกเปียะนื่จำให้คินะ จะออกบ้านคินห้ามวะ อยาจะลือเคออันที่เอามารวมกลุกับญาติพี่น้องที่ทางไกล ซึ่งเป็นคนมีเกียรติไค้รับ การศิกษาสูงถึงขนาดเป็นคอก

